

# 808™ | EARCANZ™

## guide de démarrage rapide

Consulte las instrucciones en español al dorso.

HPA205 QSG FS 03

### Déballer

Vérifier que les articles suivants sont inclus dans l'emballage du 808 EarCanz :

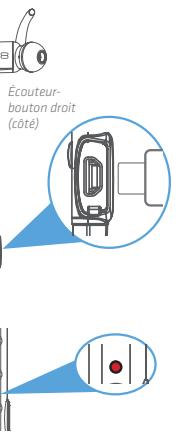
- Écouteurs-boutons Bluetooth 808 EarCanz
- Câble de chargement micro USB
- 3 tailles d'embout auriculaire
- 3 tailles d'ailette auriculaire
- Étui de transport

Pour toute question sur ce produit, visiter le site [808Audio.com](http://808Audio.com) ou appeler notre ligne d'assistance sans frais en composant le 1 800 732-6866.



### 1. Charger les EarCanz

Pour obtenir de meilleures performances, nous recommandons de charger les écouteurs-boutons complètement avant de les utiliser.



Ouvrir le volet DC IN sur le coté commandes, en dessous de l'écouteur-bouton droit.

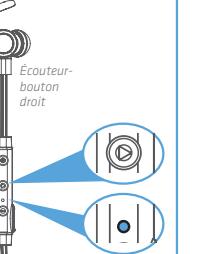
Brancher le câble de chargement USB inclus dans la prise de charge située derrière le volet DC IN.

Brancher l'autre extrémité du câble de chargement dans une source d'alimentation USB (par exemple un ordinateur ou un chargeur USB).

Le voyant sur l'avant de la commande est rouge pendant que les écouteurs-boutons se chargent. Il devient bleu lorsque les écouteurs-boutons sont complètement chargés.

### 2. Activer les EarCanz

Débrancher le câble de chargement USB quand les écouteurs-boutons sont chargés.



**Pour activer les EarCanz et commencer à les appairer à l'appareil Bluetooth :** Appuyer sur le bouton ▶ et le maintenir enfoncé pendant environ 6 secondes (jusqu'à ce que le voyant sur la commande se mette à clignoter rapidement).

**Pour activer les EarCanz normalement :** Appuyez sur le bouton ▶ et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant sur les commandes commence à clignoter lentement.

**Pour éteindre les EarCanz :** Appuyez sur le bouton ▶ et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes.

### 3. Apparier + connecter

Activer la fonction Bluetooth du téléphone intelligent ou de tout autre appareil.



Sélectionner **808 EarCanz** dans les options d'appairage de votre téléphone intelligent. (S'il ne figure pas sur la liste, choisir « Balayer/Scan » dans le menu Bluetooth du téléphone.)

**IMPORTANT :** Si un téléphone ou tout autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement à ces écouteurs-boutons, ils essaient automatiquement de se reconnecter à cet appareil lorsqu'ils sont activés. Si un nouvel appareil doit être apparié, éteindre le casque d'écoute. Puis appuyer sur le bouton ▶ et le maintenir enfoncé pendant environ 6 secondes (jusqu'à ce que le voyant sur la commande se mette à clignoter rapidement) pour le mettre en mode appairage. Une fois que le voyant sur les commandes commence à clignoter, passer à l'étape 3 pour effectuer l'appairage et la connexion.

Les écouteurs-boutons émettent un bip lorsque le processus est terminé. Le voyant sur les commandes devient bleu continu.

**Remarque : Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire de l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.**

#### Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifier que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- La connexion sans fil Bluetooth des écouteurs-boutons dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de votre appareil, etc. En cas de problème de connexion avec les écouteurs-boutons, se rapprocher.
- S'assurer que l'appareil est compatible avec le transfert audio A2DP.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».

#### Pour appairer de nouveau les EarCanz

Après avoir réactivé les écouteurs-boutons, ils effectuent automatiquement une tentative de reconnexion au dernier dispositif connecté. Si le dernier dispositif connecté n'est pas disponible, les écouteurs-boutons engagent le mode appairage et ils sont prêts pour l'appairage avec un nouvel appareil ou un appareil différent.

### Utilisation des EarCanz

#### Placer les EarCanz dans les oreilles

Les écouteurs-boutons EarCanz sont livrés avec les embouts et les ailettes auriculaires de taille moyenne déjà installés. Il est possible d'utiliser des tailles d'embout et d'ailette différentes, mais il est préférable d'essayer d'abord la taille moyenne.

Repérer les lettres L et R sur les boutons et placer le cordon derrière le cou avec le bouton marqué L à gauche et le bouton marqué R à droite.

Placer chaque embout auriculaire dans l'oreille comme indiqué ci-contre. L'ailette doit se placer dans le petit pli juste au-dessus du canal auriculaire dans l'oreille externe – elle peut s'y insérer automatiquement, ou il est peut-être nécessaire de la mettre en place.

Si les embouts ou les ailettes ne s'adaptent pas (ou si le besoin d'ailettes ne se fait pas sentir) suivre les indications de la section suivante pour les échanger.

#### Changer les embouts ou les ailettes auriculaires

S'il est nécessaire d'utiliser une taille différente d'ailette, déterminer la taille convenable et placer les ailettes gauche/droite sur les boutons gauche/droit correspondants.

**Remarque :** Il est possible d'utiliser les EarCanz sans ailettes.



Enlever l'embout de chaque écouteur-bouton.



Enlever l'ailette auriculaire de chaque écouteur-bouton.



Placer une ailette sur chaque bouton.



Placer un embout sur chaque bouton.

#### Écouter de la musique

Réduire le volume sonore de l'appareil à 50 % pour écouter de la musique.

**Remarque :** Cela permet de s'assurer que le son émis par les écouteurs-boutons n'est pas trop fort lorsque démarre la diffusion en flux.

Démarrer l'écoute de musique ou de toute autre source audio sur l'appareil. En quelques secondes, les écouteurs-boutons diffusent l'audio en flux continu et sans fil via Bluetooth.

#### Commande de la lecture et du volume

Le panneau de commande proche de l'écouteur-bouton droit permet de contrôler sans fil la lecture et le volume de la musique.

**Lecture/pause de musique :** Appuyer sur le bouton ▶.

**Réglage du volume :** Appuyer sur le bouton + ou -.

**Pour passer à la chanson précédente/suivante :** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton + ou -.

#### Répondre/mettre fin aux appels téléphoniques

Le panneau de commande des écouteurs-boutons dispose d'un microphone intégré qui permet d'utiliser EarCanz pour des appels téléphoniques. Le téléphone sonnera par l'intermédiaire des écouteurs-boutons lors de la réception d'un appel. L'appel peut être pris et terminé sans fil depuis le panneau de commande.

**Pour répondre/mettre fin à un appel :** Appuyer sur le bouton ▶.

**IMPORTANT :** Les téléphones ne sont pas tous compatibles avec la commande de lecture et la commande pour répondre/mettre fin à un appel. Se reporter au manuel de l'utilisateur du téléphone pour obtenir des informations supplémentaires en cas de difficulté avec ces fonctions.



## guía de inicio rápido

[Voir au verso pour les instructions en français.](#)

HPA205 QSG FS 03

### Desempaque

Asegúrese de que la caja de la unidad 808 EarCanz incluya los siguientes artículos:

- Auriculares Bluetooth 808 EarCanz
- Cable de carga micro USB
- Piezas auriculares en 3 tamaños
- Aletas auriculares en 3 tamaños
- Estuche portátil

**Si tiene preguntas sobre este producto, visite [808Audio.com](#) o llame a nuestra línea de ayuda libre de cargo al 1-800-732-6866.**



### 1. Cargue el EarCanz

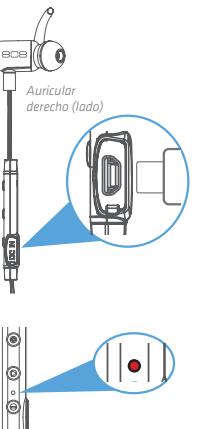
Para un mejor rendimiento, se recomienda cargar completamente sus auriculares EarCanz antes de usarlos.

Abra la solapa de cierre DC IN en el lado de los controles situados debajo del auricular derecho.

Enchufe el cable de carga USB incluido en el conector de carga que está detrás de la solapa de cierre DC IN.

Enchufe el otro extremo del cable de carga en una fuente de alimentación USB (tal como una computadora o un cargador USB).

La luz indicadora en el panel frontal de los controles se torna roja mientras los auriculares se están cargando, y se torna azul cuando los auriculares están completamente cargados.



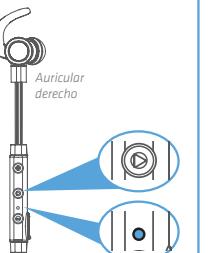
### 2. Encienda el EarCanz

Desenchufe el cable de carga USB cuando los auriculares estén cargados.

#### Para encender el EarCanz y comenzar a sincronizarlo con su dispositivo

**Bluetooth:** Oprima y no suelte el botón ▶ en los controles por espacio de unos 6 segundos (hasta que el indicador en los controles comience a parpadear rápidamente).

**Para encender normalmente su EarCanz:** Oprima y no suelte el botón ▶ en los controles por espacio de 3 segundos. El indicador en los controles comienza a parpadear lentamente.



**Para apagar el EarCanz:** Oprima y no suelte el botón ▶ en los controles por espacio de 3 segundos.

### 3. Sincronice + Conecte

Active la función Bluetooth en su teléfono inteligente o en otro dispositivo.



Seleccione **808 EarCanz** de las opciones de sincronización en su teléfono inteligente. (Si no aparece en la lista, seleccione "Explorar" en el menú de Bluetooth de su teléfono.)



**IMPORTANTE:** Si anteriormente sincronizó su teléfono u otro dispositivo Bluetooth con estos auriculares, los auriculares intentarán automáticamente volver a conectarse a ese dispositivo cuando los encienda. Si desea sincronizar con un nuevo dispositivo, apague los auriculares. Luego oprima y no suelte el botón ▶ en los controles por espacio de unos 6 segundos (hasta que el indicador en los controles comience a parpadear rápidamente) para ponerlos en modo de sincronización. Una vez que el indicador en los controles comience a parpadear, vaya al paso 3 para sincronizar y conectar.

Los auriculares emiten un sonido cuando el proceso ha finalizado. El indicador en los controles se torna azul continuo.

**Aviso:** El proceso de activación de Bluetooth y de conexión varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.

#### Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese de que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- La conexión inalámbrica Bluetooth de los auriculares funciona a un alcance de aproximadamente 33 pies (10 metros). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, los obstáculos, el rendimiento de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas conectándose a los auriculares, acérquese más al teléfono.
- Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con la transferencia de audio A2DP.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".

### Para volver a sincronizar los auriculares EarCanz

Luego de volver a encenderlos, los auriculares intentarán automáticamente reconectarse al último dispositivo conectado. Si el último dispositivo conectado no se encuentra disponible, los auriculares ingresarán al modo de sincronización y estarán listos para sincronizarse con un dispositivo nuevo o diferente.

### Uso de los EarCanz

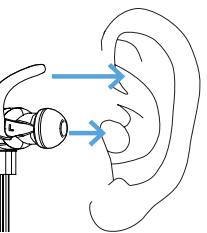
#### Para colocarse los EarCanz en los oídos

Los auriculares EarCanz vienen con aletas y piezas auriculares de tamaño mediano ya instaladas. Usted puede usar un tamaño diferente de aletas y piezas, pero pruebe primero con las de tamaño mediano.

Encuentre las marcas L y R en los auriculares – coloque el cable detrás de su cuello con el auricular L en el lado izquierdo y el auricular R en el lado derecho.

Coloque cada pieza auricular en su oído como se muestra aquí. La aleta se debe colocar en el reborde pequeño justo por encima del canal auditivo en el oído externo – es posible que encaje automáticamente o quizás tenga que moverla para ponerla en su lugar.

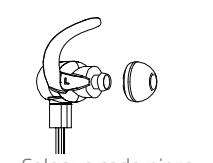
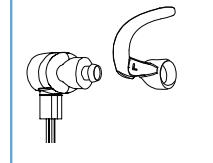
Si las piezas o aletas no se ajustan a su oído (o usted no quiere usar las aletas), siga las instrucciones en la siguiente sección para cambiarlas.



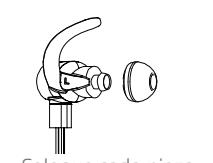
#### Para cambiar las aletas o las piezas de los auriculares

Si quiere usar un tamaño diferente de aleta auricular, encuentre el tamaño deseado y haga corresponder las aletas L/R (izquierda y derecha) con los auriculares L/R (izquierdo y derecho).

**Aviso:** Usted puede usar los auriculares EarCanz con o sin aletas.



Coloque cada aleta en cada auricular.



Coloque cada pieza auricular en cada auricular.

#### Para escuchar música



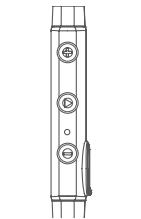
Ajuste el volumen del dispositivo al 50% para escuchar música.

**Aviso:** Esto permite asegurarse de que el sonido que emitan los auriculares cuando comience la transmisión no sea demasiado alto.

Comience a reproducir música u otro tipo de audio en su dispositivo. En pocos segundos los auriculares comenzarán a transmitir el audio inalámbricamente a través de Bluetooth.

#### Para controlar la reproducción y el volumen

El panel de control cerca del auricular derecho le permite controlar inalámbricamente la reproducción y el volumen de la música.



**Para reproducir/pausar la música:** Oprima el botón ▶.

**Para ajustar el volumen:** Oprima los botones + o -.

**Para pasar a la canción anterior/siguiente:** Oprima y no suelte los botones + o -.

#### Para contestar/finalizar llamadas telefónicas

El panel de control de los auriculares incluye un micrófono integrado, para que usted pueda utilizar los auriculares EarCanz para llamadas telefónicas. El teléfono sonará a través de los auriculares cuando reciba una llamada. Usted puede contestar y terminar la llamada inalámbricamente desde el panel de control.

**Para contestar o finalizar una llamada telefónica:** Oprima el botón ▶.

**IMPORTANTE:** No todos los teléfonos son compatibles con el control de reproducción y con el control para contestar/finalizar llamadas telefónicas. Consulte el manual del usuario del teléfono para obtener información adicional si tiene problemas con estas funciones.